



ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΝΙΣΧΥΣΗΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΩΝ
ORGANIZING COMMITTEE FOR THE SUPPORT OF LIBRARIES

Υπηρεσίες Βιβλιοθηκών σε Πρόσφυγες και Μετανάστες

4 Εργαστήρια 4 Διακεκριμένες Ομιλήτριες

Από την Γερμανία η **Barbara Schleihagen (IFLA Governing Board)** με
τη συνδρομή και υποστήριξη του **Goethe-Institut Athen**

Από την Νορβηγία η **Ruth Ørnholt (IFLA Management & Marketing
Section)** με τη συνδρομή και υποστήριξη της **Nordic Library**

Από τις ΗΠΑ η **Sophie Maier (Free Public Library of Louisville, KY)** με
τη συνδρομή και υποστήριξη του
Information Resource Center, American Embassy

Από την Ισπανία η **Adela d'Alòs-Moner (Social Library Foundation)**
με τη συνδρομή και υποστήριξη της Βιβλιοθήκης του
Instituto Cervantes de Atenas

Παρασκευή 25 Νοεμβρίου 2016 στο Ινστιτούτο Goethe
(Ομήρου 14-16) & στην **Εθνική Βιβλιοθήκη της Ελλάδος**
(Πανεπιστημίου 32, Αθήνα)

Πρόγραμμα

9.00-9.30: (Ινστιτούτο Γκαίτε) Προσέλευση, Επιβεβαίωση Συμμετοχής

10.00-12.30: 4 χωριστά εργαστήρια (15 συμμετέχοντες στο καθένα με
σειρά προτεραιότητας στην προεγγραφή)

12.30-14.00: Διάλειμμα για μεσημεριανό

14.00-15.00: (Εθνική Βιβλιοθήκη της Ελλάδος)

Χαιρετισμός: Φίλιππος Τσιμπόγλου, (Γεν. Δ/ντης ΕΒΕ)

Πάνελ και με τις 4 ομιλήτριες

**(Sophie Maier, Adela d'Alòs-Moner, Ruth Ørnholt &
Barbara Schleihagen)**

και ανοιχτή συζήτηση

Συντονισμός: Τόνια Αράχωβα (ΕΒΕ, IFLA Officer)

**Συμμετοχή από τη Γερμανία με τη συνδρομή και υποστήριξη του
Goethe-Institut Athen**

Ομιλήτρια:

Barbara Schleihagen

Τίτλος εργαστηρίου:

**Οι Βιβλιοθήκες καλωσορίζουν τους
πρόσφυγες: Υπηρεσίες, ιδέες και
δυνατότητες εξεύρεσης πόρων**

Βιογραφικό:

Η **Barbara Schleihagen** είναι η Εκτελεστική Διευθύντρια της Γερμανικής Ένωσης Βιβλιοθηκών που εκπροσωπεί περίπου 10.000 βιβλιοθήκες και έχει την έδρα της στο Βερολίνο στη Γερμανία. Η Barbara Schleihagen είναι βιβλιοθηκονόμος με εμπειρία και κατάρτιση σε θέματα βιβλιοθηκών. Είναι κάτοχος Μεταπτυχιακού Διπλώματος (MSc Econ) στη «Διοίκηση Βιβλιοθηκών και Υπηρεσιών Πληροφόρησης» από το Πανεπιστήμιο της Ουαλίας. Μετά την ολοκλήρωση των σπουδών της εργάστηκε σε διάφορες θέσεις στη χάραξη εξωτερικής πολιτιστικής πολιτικής.

Η ενασχόλησή της με τη Διεθνή Ένωση Βιβλιοθηκών (IFLA) ξεκινά από το 1997. Είναι μέλος της IFLA από το 2001 και μέλος της Επιτροπής IFLA / FAIFE (Ελεύθερη Πρόσβαση στην Πληροφορία και στην Ελευθερία της Έκφρασης) κατά τα έτη 2002-2007. Από το 2007 είναι μέλος της Standing Committee του IFLA Management of Library Associations section και μάλιστα είναι η τωρινή Chair του section. Από το 2013 υπηρετεί ως η Γερμανίδα εκπρόσωπος στο NAPLE, στην ευρωπαϊκή μη κυβερνητική ένωση που υπερασπίζεται τα συμφέροντα των εθνικών αρχών των βιβλιοθηκών των κρατών μελών στην Ευρώπη. Παράλληλα ασκεί τα καθήκοντα της αναπληρώτριας chair τόσο στο Εκτελεστικό Συμβούλιο του «Ιδρύματος για την Ανάγνωση» όσο και στο Συμβουλευτικό Συμβούλιο του «Ιδρύματος για τις Ψηφιακές Δυνατότητες».

Συμμετοχή από τη Νορβηγία με τη συνδρομή και υποστήριξη της Nordic Library

Ομιλήτρια:

Ruth Ørnholt

Τίτλος εργαστηρίου:

Δημόσιες Βιβλιοθήκες: Ένας Θεσμός-πύλη στην κοινωνία

Βιογραφικό:

Η **Ruth Ørnholt** ζει και εργάζεται στο Bergen της Νορβηγίας. Είναι επικεφαλής της Περιφερειακής Βιβλιοθήκης στο συμβούλιο της περιφέρειας Hordaland (Hordaland County Council) από το 2001. Το ακαδημαϊκό της υπόβαθρο περιλαμβάνει σπουδές στο Πανεπιστήμιο του Bergen, στη Νορβηγική Ακαδημία Βιβλιοθηκονομίας και στο Πανεπιστημιακό Κολλέγιο του Όσλο. Έχει εργαστεί σε όλους τους τομείς της νορβηγικής υπηρεσίας δημόσιων βιβλιοθηκών και επιπλέον έχει εργαστεί στη βιομηχανία πετρελαίου. Η περιφερειακή βιβλιοθήκη (County Library) αποτελεί την κινητήρια δύναμη για την ανάπτυξη των περιφερειακών βιβλιοθηκών σε σχέση με στρατηγικές για τις αρμοδιότητές τους, τη συνεργασία μεταξύ των βιβλιοθηκών και νέες καινοτόμες υπηρεσίες. Η συνεργασία της με την IFLA ξεκίνησε το 2001 όταν έγινε μέλος της Στρογγυλής Τράπεζας για τις κινητές βιβλιοθήκες. Είναι μέλος του τμήματος των δημόσιων βιβλιοθηκών της IFLA από το 2005, ενώ από το 2013 αποτελεί μέλος του τμήματος Διοίκησης και Μάρκετινγκ της ίδιας ομοσπονδίας.

**Συμμετοχή από τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής με τη συνδρομή και υποστήριξη του
Information Resource,
American Embassy**

Ομιλήτρια:

Sophie Maier

Τίτλος εργαστηρίου:

Υπηρεσίες για μετανάστες στην Louisville Free Public Library: Υποδοχή, ενεργή συμμετοχή και προγράμματα

Βιογραφικό:

Η **Sophie Maier** εργάζεται δεκατέσσερα χρόνια στη Free Public Library στο Louisville, KY και ειδικεύεται σε υπηρεσίες για μετανάστες και πρόσφυγες. Ολοκλήρωσε τις σπουδές της στη βιβλιοθηκονομία με υποτροφία από το σύλλογο Φίλοι της Free Public Library. Σπούδασε επίσης Πολιτικές Επιστήμες με ειδίκευση στη Μέση Ανατολή. Η Sophie είναι κάτοχος του Cambridge CELTA (Certificate in Teaching English to Speakers of Other Languages) από το πανεπιστήμιο Kanagawa στην Ιαπωνία και έχει διδάξει αγγλικά στο Kogei University του Τόκυο. Έχει ζήσει ένα χρόνο στη Αγγλία παρακολουθώντας σεμινάρια για τον ακτιβισμό και τα δικαιώματα των ζώων. Πέρασε ένα χρόνο στην Ισπανία και συγκεκριμένα στο πανεπιστήμιο Alicante όπου μελέτησε τον Ισπανικό Εμφύλιο Πόλεμο και τα δεινά των Αφρικανών μεταναστών στις παράκτιες πόλεις της Ισπανίας. Η Sophie έχει ζήσει τέσσερα χρόνια στη Νέα Υόρκη δουλεύοντας με παιδιά στο τομέα της πρόνοιας. Πολλά από αυτά ήταν παιδιά πρώτης γενιάς μεταναστών από το Πουέρτο Ρίκο, τη Δομινικανή Δημοκρατία και τις Δυτικές Ινδίες. Ελπίζει πως το Louisville όπως και άλλες πόλεις των Ηνωμένων Πολιτειών θα προσφέρει καταφύγιο σε πρόσφυγες και ασυνόδευτους ανηλίκους. Μεγαλωμένη από γονείς ακτιβιστές και με ευαισθησία στα θέματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων, η Sophie έχει αφιερώσει τη ζωή της στην ενεργή κοινωνική ζωή μέσα από τον εθελοντισμό, συμβάλλοντας με όλες τις δυνάμεις στην υποδοχή ξένων στην αναζήτηση ενός καινούργιου τόπου διαμονής.

**Συμμετοχή από την Ισπανία με τη συνδρομή και υποστήριξη της
Βιβλιοθήκης του
Instituto Cervantes de Atenas**

Ομιλήτρια:

Adela d'Alòs-Moner

Τίτλος εργαστηρίου:

**Ορθές πρακτικές των Δημόσιων
Βιβλιοθηκών της Ισπανίας για πρόσφυγες
και μετανάστες**

Βιογραφικό της Adela d'Alòs-
Moner:

Ολοκληρώνει τις σπουδές βιβλιοθηκονομίας και τεκμηρίωσης στο Πανεπιστήμιο της Βαρκελώνης (1973). Είναι Διευθύντρια του Τομέα Επιστημών του Πανεπιστημίου Universitat Autònoma της Βαρκελώνης, του Κέντρου Τεκμηρίωσης του Δήμου Βαρκελώνης (1981-1987). Στη συνέχεια, (1998-2001) συντονίζει τα προγράμματα του δημοτικού δικτύου (www.bcn.es). Είναι μια από τους ιδρυτές της εταιρείας doc6 (www.doc6.es), στην οποία ήταν Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου για 20 χρόνια μέχρι το 2012. Από τον Ιούλιο 2000 μέχρι τον Οκτώβριο 2003, διετέλεσε Πρόεδρος της “Col.legi de Bibliotecaris-Documentalistes de Catalunya”. Από το Ιούνιο του 2014 είναι η κινητήρια δύναμη πρόεδρος του Ιδρύματος Κοινωνική Βιβλιοθήκη.

**Για να δηλώσετε συμμετοχή, παρακαλούμε όπως απαντήσετε
στο email: lib@eef.edu.gr αναγράφοντας το εργαστήριο που
επιθυμείτε να παρακολουθήσετε μέχρι τις 5 Νοεμβρίου. Θα
τηρηθεί σειρά προτεραιότητας.**

